

# El Obrero Balear

PERIÓDICO DEFENSOR DE LA CLASE TRABAJADORA

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

España . . . . .	1	Poseta trimestre
Ultramar . . . . .	1'25	»
Portugal . . . . .	1'60	»
Otros países . . . . .	1'75	»

## APARECERÁ LOS SÁBADOS

Redacción y Administración: Cordelería 57, 1.º

Número suelto 5 céntimos

## LA CORRESPONDENCIA

para la Redacción deberá dirigirse a nombre de Francisco Roca y para la Administración al de Juan Ferrer.

## A LA PRENSA

EL OBRERO BALEAR, al venir á emprender la tarea periódica, en esos malos tiempos, tiene una íntima y verdadera satisfacción en saludar cariñosamente á la prensa en general y en particular á la que dedica sus energías á la defensa de la causa del trabajo.

LA REDACCIÓN:

## TRABAJEMOS

Trabajemos sin tregua ni descanso para la obra común, sí; para la obra de todos: olvidemos por completo pasados días y noches tempestuosas, manifestémonos tal y como somos sin embages ni rodeos de ninguna especie. Somos honrados trabajadores y únicamente la práctica y la experiencia nos ha enseñado (creemos lo suficiente) para no dejarnos llevar de corrientes contrarias á nuestra causa, y en tal concepto procuraremos siempre dirigir nuestros pasos hácia la organización de la clase trabajadora; dedicaremos especial atención en orientarla; la defenderemos de las asechanzas é injusticias de la clase capitalista; condenaremos todo lo que sea deprimente y bochornoso para los trabajadores sin que nos detengan las baladronadas de nadie y sea cual fuere nuestra situación en el trabajo.

Defensores entusiastas de la razón y la justicia, así como de todas las reivindicaciones legales del trabajo, las defenderemos siempre con valor y energía y trabajaremos aún para recabar todas aquellas que entendamos se amoldan á nuestras aspiraciones.

En este sentido trabajaremos sin impaciencias, sin ideas exageradas y fuera de lugar, siempre aprovechando las circunstancias y los momentos oportunos; al mismo tiempo declaramos que EL OBRERO BALEAR únicamente viene á llenar una necesidad para todos sentida como es la de defender los intereses morales y materiales de la clase trabajadora.

ELEUTERIO.

## AVISO INTERESANTE

Todas las personas que reciban este periódico y no lo devuelvan al repartidor ó en su defecto á la Administración del mismo, se considerará como suscriptor.

Se admiten suscripciones en la Imprenta de Francisco Soler, Conquistador, 43 y 45 y en esta Administración Cordelería, 57.

## ERA NECESARIO

Dado el gran incremento que la asociación obrera ha alcanzado en España, sobre todo desde la conclusión de las guerras últimamente sostenidas, se hacía necesario que los trabajadores balearicos no fuesen una nota discordante en este gran concierto obrero, y no lo han sido. Comprendiendo al fin su verdadera misión, van sacudiendo su musulmana indiferencia, aprestándose por todas partes á trabajar para mejorar su miserable condición de asalariados.

La verdad proclamada por la vieja Internacional de que «La emancipación de la clase trabajadora, había de ser obra de los trabajadores mismos», vá penetrando paulatinamente en su cerebro y no tardará el día en que viendo claramente en donde están sus verdaderos intereses, se lance decididamente por el camino que le traza su deber.

Motivo de satisfacción es para nosotros, antiguos luchadores de la causa del trabajo, contemplar el rumbo emprendido por los trabajadores, ingresando por centenares en las sociedades de oficio, porque, al par que demuestra que van comprendiendo que allí tienen la obligación moral de estar, la solidaridad se robustece, y la convicción societaria se afirma.

Largos años de incésante trabajo han tenido que realizar los contados obreros que en Palma se preocupaban del movimiento obrero internacional, para llegar á este resultado. Después del memorable año de 1890 en que los trabajadores españoles al igual que los de los demás países arrastrados por la demostración

universal de 1.º de Mayo realizaron a quel grandioso acto en realidad (la vez primero) más extenso que intenso, la parte inconsciente, que por desgracia formaba la mayoría en estas islas, dejó entrever su entusiasmo de momento, mas la mayor parte volvió á abandonar las organizaciones en las cuales militaban, conservando, sin embargo, en su interior, rescoldo de las nociones que habían adquirido.

Este rescoldo, avivado por los continuos trabajos que hemos venido realizando los que persistimos en luchar por el bienestar de nuestra clase, y más que todo un mayor conocimiento de la realidad que van adquiriendo los obreros, ha dado por resultado el magnífico movimiento societario que se ha iniciado en estas islas, y sobre todo en Mallorca.

Sigamos sin interrupción ni desmayos por el camino emprendido de la asociación, y pronto veremos los buenos resultados que siempre da de sí, la práctica de tan preciado derecho consiguiendo con ello aumento relativo de bienestar, y el conseguir que la clase capitalista mire y trate con más respeto al trabajador, quien, á pesar de producirlo todo, es el que carece de todo lo que hace agradable la vida.

Otro bien reporta la asociación y quizá sea el mayor, y es el de formar obreros conscientes y convencidos; que es deber de todo asalariado el sumar su esfuerzo personal al colectivo para empujar al actual régimen hasta lograr su completa transformación en otro más armonizado con la razón, la igualdad y la justicia.

Con el objeto de que sea un arriete más, y de que los trabajadores de Baleares puedan disponer de un periódico en el cual quepan sin trabas ni cortapisas todos los escritos que á su interés convengan, se ha creado este semanario.

Redactado por simples obreros manuales sin más instrucción que lo que han podido adquirir á fuerza de voluntad después de enervante jornada de trabajo, carecerá del estilo correcto del que tiene por oficio escribir; mas sin pretensiones de ninguna clase procuraremos expresar nuestro modo de sentir como sepamos, lisa y llanamente, aunque el lenguaje sea

rudo y falto de pulimento, que no es necesario en estos tiempos mucha retórica, bastándonos que nos entiendan, aquellos por los cuales escribimos. Dejando perjudiciales convencionalismos, llamaremos á las cosas por sus nombres, y tendremos por ladrón al que venda falto de peso, y por vil envenenador al comerciante que expendá artículos adulterados.

Era necesario un esfuerzo para sacudir la atonía que lleva al enervamiento lo mismo al individuo que á la colectividad; el esfuerzo está hecho: ahora que cada cual cumpla con su deber:

C. B.

## NOTAS SUELTAS

Un «honorable» senador y por añadidura acaudalado banquero yanqui, según leemos en un periódico, ha cometido estrupo con una niña de seis años de cuyas resultas ha muerto la pobre criatura. También se dice que la policía sabe quien es el criminal pero no se atreve á detenerle para evitar el escándalo.

Muy bien hecho.

No es conveniente que nos enteremos los de abajo, de la moral que se gasta por las alturas.

Máxime cuando es muy posible que el tal sujeto sea miembro de alguna cofradía, cuya misión sea volver al buen camino á las jóvenes descañiadas.

\*\*\*

En Murcia se ha desarrollado la triquinosis entre gran número de personas por haber comido carne de cerdo atacado de esta enfermedad. En Manchester (Inglaterra) más de mil personas se envenenaron por haber bebido cerveza que contenía arsénico muriendo unas sesenta. Por no ir tan jejos, en Palma no ha mucho tiempo se intoxicaron un centenar de soldados, no habiéndose aún puesto en claro por qué causa.

Decididamente el régimen burgués es excelente. Como que su único objeto es acumular capital. Envenenando sin escrúpulo al género humano.

\*\*\*

En la mina San Luis (Norte de Francia) ha explotado una caja de dinamita matando á una docena de obreros.

¿Y los accionistas? preguntarán con interés nuestros lectores.

Bien, gracias. Probablemente estarán lamentando los desperfectos ocasionados en los pozos y galerías.

\*\*\*

Leo, corto y pegado de un periódico local:

«Un amigo nuestro, días pasados remitió desde esta plaza, dos paquete posta-

les peso de 2 kilos cada uno conteniendo 1200 folletos, á un señor de Holanda.

»Cuatro días después el indicado remitente envió otros dos paquetes peso 1 y 2 kilos respectivamente, pero esta vez por haber tenido tiempo para ello los certificó, cosa que no pudo verificar con los primeros.

»Los paquetes certificados han llegado al destinatario; pero los primero que iban sin certificar... llegará el día del juicio final á la media noche si no llueve.

»Hemos visto una carta del destinatario quien refiriéndose al particular que nos ocupa, dice:

»Siento tener que decirlo; pero tenga V. la seguridad que en Holanda cuando dejamos de recibir un objeto enviado por correo, no importa preguntar de donde proceden estos. Puede uno anticiparse diciendo: procede de España.»

¡En concepto nos tendrán los extranjeros! ¡pobres españoles!

\*\*\*

Nos consta que la Sociedad de constructores de calzado «La Igualdad», en vista del buen resultado de la reunión celebrada en los salones de «La Asistencia Palmesana», tiene el propósito de convocar de nuevo á todos los compañeros para otra reunión, á fin de robustecer las filas de dicha Sociedad y poder aminorar algún tanto su triste situación.

Adelante camaradas, que en la asociación hallareis el provecho no tan solo para vosotros sino también para vuestras familias.

\*\*\*

Se nos asegura que en uno de los talleres mecánicos de esta ciudad no se dá exacto cumplimiento á la ley de Accidentes del trabajo.

Procuraremos enterarnos de lo que haya sobre este asunto y nos ocuparemos otro día.

\*\*\*

Según nos han enterado el miércoles de esta semana se encendió por primera vez el tradicional brasero que con tanta gala ostenta el Ayuntamiento el cual se enciende en la sala capitular para calentar las espaldas al Secretario y de paso á nuestros ediles.

Tomen nota de ello los trabajadores que carecen de lumbre por si tienen que asar algunas sardinas.

Porque en estos tiempos de dominación burguesa los hay que carecen de lo preciso para comprar un mal arenque.

\*\*\*

Ya vuelven los moritos á hacer de las suyas y nuestros hombres de la situación

como si les importase un bledo. No d importancia al asunto.

Un higo apostaría, á que no hacen caso hasta que la cosa haya pasado á mayores.

Y digo á mayores, porque según noticias la escuadra inglesa del Mediterráneo se encuentra por aquellas inmediaciones. A no ser que haya ido á pescar sardina.

Porque en el arte de «pescar» no tienen rival los ingleses.

\*\*\*

*La Petite République* inserta una estadística de los curas y frailes que hay en España, y á su excesivo número culpa del retraso de la nación.

Efectivamente coincidimos en el modo de apreciar.

¡Cómo hemos de adelantar por el camino que seguimos!

\*\*\*

Según noticias de Zaragoza es probable que muy pronto quede solucionada satisfactoriamente la huelga que los obreros tipógrafos vienen sosteniendo desde hace dos meses.

\*\*\*

La Unión General de Trabajadores de España ha enviado á los aserradores mecánicos de Valencia, durante el tiempo que han estado en huelga, la importante cantidad de 4.511'40 pesetas.

\*\*\*

Los socialistas de Berlín han adoptado varias resoluciones para construir habitación barata y buena por cuenta del Municipio, y para adquirir el carbón á bajo precio.

\*\*\*

Ha sido elegido en Ginebra (Suiza) el socialista Tiebaud miembro del Gobierno. Este se elige por sufragio.

\*\*\*

«Vooruit» de Gante (Bélgica) va á construir un nuevo edificio. Ha comprado una casa en 40.000 francos para establecer una imprenta que realiza un beneficio de 10.000 al año, y va á transformar y agrandar el diario «Vooruit.»

## NO HAY MAL QUE POR BIEN NO VENGA

De todo punto censurable es que los trabajadores tengamos que recurrir al derecho de petición si es que deseamos mejorar en algo nuestra triste y desesperada vida; pues no se concibe otra cosa más que la clase patronal cuida mejor á las bestias que á sus siervos. Muy sensible es también que debido al poco respeto que tiene la burguesía á las leyes por ella promulgadas tengan que sucederse

choques entre patronos y obreros; pues muy amenudo vemos fabricantes que en nada respetan el derecho de Asociación consignado en las leyes del Estado: en el caso que nos ocupa se halla el fabricante de mantas don Martín Barceló. Como es fácil sepan nuestros lectores, despidió de su fábrica á unos cuantos trabajadores por el grave delito de pertenecer á la Sociedad de resistencia, haciendo uso de los derechos que pueden disfrutar todos los ciudadanos españoles. A consecuencia de este despido se suscitó la huelga á que forzosamente les obligó dicho fabricante, á menos de consentir ver atropellado un derecho del hombre. Pero como no están dispuestos á sufrir los obreros exigencias de ningún *miopé* explotador, se pusieron en guardia y á la defensa legal, manteniéndose en esta actitud hasta morir ó vencer.

Lo propio han hecho también las mujeres, que más explotadas aún que los hombres se organizan para ponerse también á la defensiva, habiendo celebrado ya varias reuniones en el local que ocupa La Federación con el exclusivo objeto de fundar una sociedad femenil en la que tendrán entrada todas las mugeres sin distinción de profesiones.

Está visto que las sublimes máximas del gran filósofo Marx van repercutiendo en el espíritu no ya de los hombres, sí que también en el de las mujeres.

Creo que falta hacía en esta ciudad, una asociación del sexo débil y como quiera que su organización es producida por los motivos que anteceden, no puedo menos de estar agradecida al fabricante Barceló, suplicando al mismo tiempo á otro cualquiera para que con su conducta nos reporte idénticos beneficios con lo que ahorrará el trabajo de propaganda sociática que vienen haciendo los trabajadores.

• Sigán, sigán sus trabajos de organización las mugeres, que en ella encontrarán los derechos que les pertenecen y llegará pronto el día que ocuparán el puesto que les corresponde.

Compañeras:

El Consejo de Redacción de EL OBRERO BALEAR que es entusiasta para con la Asociación os felicita y os ofrece su cooperación en todo y para todo.

Las torpezas de nuestros explotadores nos son siempre favorables: «no hay mal que por bien no venga».

ZELINDA.

#### TRABAJADORES:

La prensa que defiende más directamente nuestros intereses es la Socialista; adquiridla, léedla y difundidla.

La Sociedad «El Desarrollo del Arte», ha experimentado la pérdida de uno de sus asociados, el compañero José Aguiló.

Reciba su atribulada familia y la Sociedad de carpinteros y similares, la más sentida expresión de nuestro sentimiento.

## GEMIDOS PROLETARIOS

Se nos ha rogado la inserción de las siguientes líneas, que tienen miga para los que sostienen la tan cacareada armonía entre el capital y el trabajo:

«Un obrero que en la actualidad lleva acuestas 54 años de edad y ha trabajado 37 en un conocido taller de guarnicionero de esta ciudad y que durante dicho tiempo le han ido sacando el jugo de que son capaces los malvados explotadores, que se creen dueños absolutos de sus operarios y como quiera que dicho obrero ya no podía dar más de sí empezó su patrono á tratarle como si fuese una bestia de carga, profiriéndole toda clase de insultos ó improprios.

Ante tan mal trato se vió obligado á abandonar el trabajo en esta casa por no ser posible que persona humana trate con semejante fiera.»

Abra los ojos los obreros guarnicioneros y tengan presente que la asociación es necesaria para poner coto á tales ignominias.

## CIENCIA Y RELIGION

La ciencia barre todas nuestras preocupaciones con la irresistible energía de una fuerza omnipotente, soberana.

No solamente barre el Catolicismo como polvo de ruinas, sino también todas las concepciones religiosas, todas las hipótesis de lo divino, que bambolean y se hunden.

Nada más que con los buenos *compendios* escolares; nada más que con el deseo universal de saber, con esta instrucción siempre en aumento, que gana al pueblo entero, los misterios se vuelven absurdos, los dogmas se desmoronan y nada queda en pie de la antigua fe.

Un pueblo alimentado de ciencia, que ya no cree ni en las misterios ni en los dogmas, ni en el sistema de las penas y recompensas, es un pueblo cuya fe ha muerto para siempre, y sin la fe, toda religión es imposible.

La ciencia es el filo de la cuchilla: la cuchilla que cae y corta. Si es necesario un siglo, dos, la ciencia los tomará.

La ciencia no ha retrocedido jamás: es la religión la que retrocede sin cesar ante ella y la que se verá obligada á continuar retrocediendo siempre.

La ciencia no se detiene nunca: va conquistando paso á paso la verdad sobre el error: afirmar que la ciencia ha fracasado porque no ha explicado el mundo *de repente* es una sinrazón.

Todas las religiones no son en el fondo más que una explicación del mundo, un código social y político, destinado á hacer reinar la paz y la dicha en la tierra. Semejante código, aunque abraza la universalidad de las cosas, es una obra humana, y como tal perecedera. No podría situarse aparte, diciendo que sólo la religión existe por sí misma, y que la ciencia es obra de los hombres.

La ciencia es total. Lo ha hecho ver á la religión y se lo hará ver, cada día más, obligándola

siempre á cubrir las brechas que constantemente le abre, hasta el día en que la barra totalmente.

Eso de oír á ciertas gentes pronosticar que la ciencia no irá más allá, declarándola cansada é impotente, causa lástima.

¡Ah, infelices, cerebros maquinados y mal conformados, políticos de expediente, dogmáticos que ladran, autoritarios obstinados en reconstruir sueños antiguos; la ciencia pasará arrebatándolos como hojas secas!

La ciencia no puede fracasar porque no promete lo absoluto: es sólo la conquista sucesiva de la verdad.

Nunca ha tenido la pretensión de dar repentinamente la verdad total, como vanamente lo intentan la metafísica, la revelación, la fe.

El papel de la ciencia es destruir el error avanzando y aumentando la claridad.

Siendo así, en lugar de fracasar en su marcha, que nada tiene, permanece como la sola verdad posible para los cerebros sanos y equilibrados.

En cuanto á aquellos á quienes no satisface, á los que experimentan la desesperada necesidad del conocimiento inmediato y total, tienen el recurso de refugiarse, en no importa qué hipótesis religiosas, á condición, no obstante, si desean aparentar tener razón de no edificar sus quimeras sino sobre las verdades adquiridas. Todo lo que está edificado en el error manifestó, se hunde.

Para que pudiera renacer el espíritu religioso sería preciso poder cambiar el suelo social. Pero esto no puede suceder porque el sentimiento religioso agonizante carece ya de la savia necesaria para el retoño de las fórmulas caducas que los laboratorios y las escuelas van secando día por día.

Siendo otra la composición química del suelo, otros serán los frutos que salgan de él.

Que la ciencia formule, pues su religión, si es que debe brotar una de ella. Porque esa sería la única religión posible para las futuras democracias, ó sea para los pueblos instruidos cada vez más, en los cuales la fe religiosa no es ya sino montón de cenizas.—EMILIO ZOLA.

## Nuestra adhesión

Teniendo por objeto las manifestaciones hechas por el pueblo francés al noble y venerable presidente de la República del Transvaal, Pablo Krüger, protestar solemnemente contra el derecho de la fuerza bruta, contra la expoliación y contra la barbarie, nos adherimos á ellas de todo corazón y trabajaremos por que desaparezcan semejantes salvajadas y reine la paz y la justicia en todo el Universo.

¡Abajo los tiranos y expoliadores!

¡Viva la paz y la unión!



## LUCHA DE CLASES

## HUELGA DE TEJEDORES

Nos participa La Sociedad de Manteros que el Fabricante D. Martín Barceló aun persistía al escribir estas líneas con la misma actitud que el primer día de empezar la huelga.

En cuanto á los huelguistas, se mantienen con el mismo tesón y energía, siendo su cordura correcta y digna del mayor encomio.

Celebraremos que pronto vean coronados sus esfuerzos nuestros compañeros.

Están constituyéndose en Sociedad de resistencia los Obreros Lampistas, estando los trabajos bastante adelantados.

Sigan por el mismo camino los demás trabajadores; en la unión está la fuerza.

Tenemos noticia de que La Federación Local ha concebido la idea de propagar la Asociación por el interior de la Isla habiendo llevado á cabo varias excursiones en diferentes pueblos.

Nuestro corresponsal de Alaró nos dice que á raíz de haber ido á aquel pueblo la Comisión nombrada por «La Federación Local» se están confeccionando los Estatutos de una nueva Sociedad de resistencia que se compondrá de trabajadores del campo. Reina entre ellos gran entusiasmo para con la futura Sociedad.

Organícense los trabajadores agrícolas si ansían mejorar en algo su precaria situación que bien lo merecen.

## Círculo Socialista

El Comité de este Círculo se reúne todos los Jueves á las ocho y media de la noche en sesión ordinaria.

Lo que se pone en conocimiento de los socios á quienes pueda interesar.

## Federación Local

El Comité de la misma celebra reunión ordinaria todos los martes á las ocho y media de la noche en el local social, Rubí 31.

Los compañeros que tengan que consultar con dicho Comité pueden hacerlo los días indicados.

## "La Unión,"

Sociedad de Pintores y Empapeladores

Esta Sociedad ha abierto una serie de reuniones preparatorias para conseguir mejoras en su oficio. Estas tienen efecto todos los jueves á las siete y media de la noche.

Domicilio social: Rubí, 31-1.º

## "El Desarrollo del Arte,"

Sociedad de carpinteros y artes similares

Esta Sociedad convoca á sus asociados á Junta general extraordinaria que celebrará en su local social, Rubí 31-1.º, el día 8 del corriente á las diez de la mañana para tratar los asuntos siguientes: 1.º Tratar del nombramiento del Depositario; 2.º Tratar del cambio de local; 3.º Resolver sobre la huelga de Aserradores; 4.º Tratar y resolver el asunto de si han de ingresar con ó sin entrada los individuos de 16 años de edad.

## CORREOS

## Salidas de la Península para Baleares

De Barcelona para Palma é Ibiza, los domingos 5 tarde.  
De Alicante para Ibiza y Palma, los lunes 12 mañana.  
De Barcelona para Palma, los martes 6 tarde.  
De Barcelona para Palma, los miércoles 5 tarde.  
De Barcelona para Alcudia, los miércoles 5 tarde.  
De Barcelona para Palma, los jueves 5 tarde.  
De Valencia para Ibiza y Palma, los jueves 5 tarde.  
De Barcelona para Palma, los viernes 6 tarde.

## Salidas de Baleares para la Península

De Alcudia para Barcelona, los domingos á las 5 tarde (procede de Mahón).  
De Palma para Barcelona, los lunes 5 tarde.  
De Palma para Barcelona, los martes 6 tarde.  
De Palma para Barcelona, los miércoles 5 tarde.  
De Palma para Ibiza y Valencia, los miércoles 9 mañana.  
De Palma para Barcelona, los jueves 6 tarde (procede de Ibiza).  
De Palma para Barcelona, los viernes 6 tarde.  
De Palma para Ibiza y Alicante, los sábados 5 tarde.

## Interinsulares

De Palma para Mahón, los sábados tarde.  
De Palma para Ibiza, los lunes 10 mañana.  
De Palma para Ibiza, los sábados 5 tarde.

De Mahón para Palma, los martes tarde.  
De Ibiza para Palma, los lunes por la noche (procede de Alicante).  
De Ibiza para Palma, los jueves 7 mañana (sigue para Barcelona).  
De Ibiza para Palma, los jueves noche (procede de Valencia).

## SECCIÓN DE ANUNCIOS

## Imprenta &amp; Librería,

ARTÍCULOS DE

Escritorio, Dibujo y Taller de Encuadernaciones

DE

FRANCISCO SOLER Y PRATS

Conquistador, 41, 43 y 45 - PALMA

Se confeccionan toda clase de

TRABAJOS TIPOGRAFICOS

Tanto en negro como en los colores que se deseen

Artículos de Escritorio y Dibujo

Hay una gran variedad de objetos en este ramo: Escribanías, Tinteros de bolsillo y para Colegios, Plumas metálicas, Lápices, Porta-plumas, Obleas, Lacre en barras, etc., etc., Tintas para escribir de las más acreditadas marcas nacionales y extranjeras. Libros rayados en todas clases y tamaños, cuadernos, cartapacios y demás objetos para escuelas.

CAJAS LUJO Y FANTASIA DESDE UNA A 10 PESETAS

Encuadernaciones de Lujo y económicas

## Viuda de E. Banqué

Representación exclusiva en esta isla de los magníficos y acreditados

PIANOS CHASSAIGNE

Venta á plazos desde CUATRO DUROS mensuales en adelante.

Pianos económicos GUARRO

ARMONIUMS É INSTRUMENTOS

Banda y orquesta de acreditadas marcas. Musica de todas clases y ediciones.

VENTA Á PLAZOS sin entrada

NOTA: Se admiten plazos usados en cambio de nuevos.

COLÓN, 34 - PALMA

Brossa, 25

La vista como á los 15 años

Gafas y lentes cristal de roca y demás clases.—Se hacen composuras.

\* PRECIOS REDUCIDOS

25 BROSSA 25

Brossa, 25